

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Bern, den 21. März 1983

Informations- und Pressedienst

Vertraulich

i.A.22.14.7.3. - FM/sv

T e l e g r a m m (CH)

Wochentelex 12/83

Cas d'espionnage Libye: Procès s'ouvrira prochainement devant justice bernoise contre ressortissante américaine Alexandra Lincoln, accusée d'espionnage au sens article 272 Code pénal, suite à informations qu'avait passées régulièrement au Chef Bureau populaire libyen à Berne, Abdelmalek (A). Conseil fédéral a décidé que A, vu que ses agissements incompatibles avec statut diplomatique, devrait quitter Suisse. Secrétaire d'Etat a donc convoqué A 4.3. et lui a donné délai un mois pour quitter territoire, sans le déclarer formellement persona non grata. Autorités fédérales auraient souhaité tenir affaire secrète afin d'éviter répercussions sur nos relations avec Libye. Toutefois 17.3. Blick et Basler Zeitung rendaient publique affaire reprise ensuite par toute presse suisse. Pour sa part DFAE s'est borné à répondre à questions journalistes "que A n'est pas en Suisse actuellement et que prochainement quittera notre pays définitivement".

Teil II

Nord-Süd: Am 15./16. März fand in Paris unter Vorsitz Botschafter Roethlisberger 21. Sitzung der Nord/Süd-Gruppe statt. Auf Tagesordnung standen Berichte über Interdependenz und Vorbereitung UNCTAD VI. Interdependenzprobleme sollen an OECD-Ministerkonferenz diskutiert werden. Koordination in Substanzfragen für Belgrad noch nicht sehr weit gediehen. Konsensus betreffend Koordinator der Gruppe B für Belgrad (Botschafter Huslid, ständiger Vertreter Norwegens in Genf). Nächste Sitzung Nord/Süd-Gruppe wird 3.-5. Mai stattfinden.

Wirtschaftsgespräche in Mexiko: Botschafter Lévy hat am 17./18. März in Mexiko Gespräche u.a. mit Finanzminister, Generaldirektor Garrido Wirtschaftsministerium, Exekutivsekretär Hegewisch von Kommission über ausländische Investitionen und Generaldirektor Armendariz vom mexikanischen Aussenhandelsinstitut über ausstehende kommerzielle Schulden, Investitions- und Technologietransferbedingungen sowie Einfuhrregime geführt. Bezüglich Zahlungen wird Minister Silva Herzog Lévy an IDB-Tagung Panama Memorandum über getroffene Lösung im Lichte jüngstem "jumbo loan" übergeben. Lévy hielt auch Vortrag vor Asociacion Empresarial Mexicano Suiza und besprach sich mit führenden Schweizern eingehend über politisch-wirtschaftliche Lage Mexikos.

UNO-Verhaltenskodex für transnationale Gesellschaften: Die bei dieser Gelegenheit allen Staaten zugängliche UNO-Kommission für transnationale Gesellschaften hielt die erste der beiden für das laufende Jahr vorgesehenen Sondersessenen vom 7.-18. März 1983 in New York mit dem Zweck ab, die Arbeiten im Hin-



- 2 -

blick auf einen Verhaltenskodex weiterzuführen (Leitung schweiz. Delegation: Botschafter Ph. Lévy). Die aktive Teilnahme einer Reihe zusätzlicher Länder änderte nichts am allseitig nach wie vor registrierbaren Willen, die Arbeiten möglichst rasch in ein für sämtliche Beteiligten akzeptierbares Ergebnis ausmünden zu lassen. Zwei zentrale und im Rahmen der früheren Arbeitsgruppe nicht bereinigte Themenkreise standen dabei im Vordergrund: (1) Auch wenn die sozialistischen Staaten, die diesbezüglich in eine völlige Isolation geraten sind, noch nicht eindeutig ein Bekenntnis zur Anwendbarkeit des Kodex auf ihre Multis abgelegt haben, gibt es Indizien dafür, dass sie in naher Zukunft Nachgiebigkeit an den Tag legen könnten. (2) Im Bereich der Behandlung der transnationalen Gesellschaften durch die Gaststaaten (Anerkennung investitionsrelevanten Völkerrechts, Nationalisierung und Entschädigung) ist die Hoffnung berechtigt, dass die G-77 Willens ist, den Anliegen der westlichen Industriestaaten in gewisser Hinsicht Rechnung zu tragen. Auch wenn sich in beiden Bereichen die Kompromissbereitschaft noch nicht in akzeptierten Texten niedergeschlagen hat, dürften die Grundlagen für zentrale Fortschritte im Verlaufe der zweiten Sondersession (9.-20. Mai 1983) gelegt worden sein.

Visite du Ministre du commerce norvégien: Ministre Skauge qui préside actuellement Conseil ministériel AELE a fait brève visite 15 mars à Berne, durant laquelle a été reçu par CF Furgler. Discussion a porté principalement sur prochaines réunions ministérielles OCDE, avant début de laquelle Ministres AELE se rencontreront, ainsi que sur relations AELE-Yougoslavie. Ministre Skauge a réagi positivement à suggestions suisses d'inviter Yougoslavie à participer à réunion Comité mixte AELE-Yougoslavie à niveau ministériel à la fin de conférence ministérielle AELE à Bergen (3 juin) pour approuver texte déclaration fixant programme de travail pour Comité mixte.

Pourparlers économiques bilatéraux Suisse-Autriche: Du 16 au 18 mars délégation suisse, conduite par Ambassadeur Sommaruga, a eu entretiens à Graz. Problèmes bilatéraux (examinés au préalable par groupe experts) et multilatéraux figuraient à ordre du jour. Certains progrès ont pu être accomplis sur plan bilatéral (notamment des domaines tabac et pharmaceutique) mais devront être concrétisés lors de nouvelles discussions au niveau experts. En ce qui concerne multilatéral débat a porté en particulier sur relations au sein système de libre-échange, AELE, Yougoslavie, GATT, relations Est-Ouest. Délégation autrichienne a évoqué possibilité réunir un nouveau sommet AELE, mais délégation suisse a fait part de ses réserves à ce sujet. Délibérations ont en outre permis de clarifier positions au sujet relations AELE-Yougoslavie. Probst

AFFETRA

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT
FUER AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

3003 Bern, den 21. März 1983

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3.-FM/sv

Interne Verteilerliste

Betrifft: Wochentelex 12/83

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Fräulein Krieg	KR
	Herr Erard	ER
Politischer Direktor	Botschafter Probst	PRO
Chef Sekretariat pol. Direktor	Frl. Bauty	BY
Sekretariat pol. Direktor	Frau Stebler	W 156
Rechtsberater	Botschafter Monnier	MX
	Herr von Arx	AX
Protokoll	Botschafter Kaufmann	KH
Politisches Sekretariat	Botschafter Ritter	RR
	Herr Dreyer	DD
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
		W 338
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Zwahlen	ZW
	Herr Hulliger	HG
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter	
	Herr Schenk	SBL
	Herr Fetscherin	
	Herr Bodenmüller	BOD
Politische Abteilung II	Botschafter Hugentobler	HTR
	Herr Ramseyer	RY
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Heinis	HI
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Leippert	LT
Fremde Interessen	Herr Ghisler	GH
	Kanzlei	G 14
Direktion für Internationale Organisationen	Botschafter Brunner	
	Herr de Riedmatten	RD

./.

Sektion Vereinte Nationen und internationale Organisationen	Fräulein von Grünigen Herr Mayor, Sektionschef	GR MAY
Sektion internationale wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Creola	CRE
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Weiersmüller	WE
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Müller	MO
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Diez Herr Stettler Minister Krafft	DZ STR KT
Sektion Völkerrecht	Herr Reimann	REI
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Hollenweger	HW
Generalsekretariat	Botschafter Glesti Herr Baumgartner	GLS BAG
Allgemeine Angelegenheiten und Personalausbildung	Herr P. Friedrich	FI
Personalsektion	Herr Indermühle Herr Killias	IND/FZ/HLD KC
Sektion Verwaltungsinspektion und konsularische Angelegenheiten	Herr Sunier	SQ
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe DEH	Botschafter Heimo Herr Wilhelm Herr Leuzinger Herr Greber Hr. Giovannini/Hr. Högger	HH WM LP GRE GI/HL
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Blaser	BL
Sektion Internationale Hilfswerke	Herr Klöti	KLE
Integrationsbüro EDA/EVD	Herr Girard	Gi

1 Ex. an: Délégation suisse près l'AELE, Genève + 1 Ex. Mission permanente
35 Ex. an: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bundeshaus Ost, Büro 81
(vom Wochentelex 24 Ex.)

1.A.22.14.7.3.-FM/sv

V E R S A N D L I S T E

Betrifft: Wochentelex 12/83

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Djeddah	Oslo
Abu Dhabi	Dublin	Ottawa
Addis Abeba	Guatemala	Panama
Akkra	Hanoi	Panmunjom
Algier	Havanna	Paris
Amman	Helsinki	Paris / OECD
Ankara	Islamabad	Paris / UNESCO
Asuncion	Jakarta	Prag
Athen	Kairo	Pretoria
Bagdad	Khartoum	Quito
Bangkok	Kigali	Rabat
Beijing	Kinshasa	Rom
Beirut	Kopenhagen	Salisbury
Belgrad	Kuala Lumpur	San José
Berlin DDR	Kuwait	Santiago de Chile
Bogota	Lagos	Singapur
Bonn	La Paz	Sofia
Brasilia	Lima	Stockholm
Brüssel	Lissabon	Strassburg / Europarat
Brüssel / Mission	London	Söul
Budapest	Luanda	Tananarive
Buenos Aires	Luxembourg	Teheran + Fremde Inter.
Bukarest	Madrid	Tel Aviv
Canberra	Manila	Tokio
Caracas	Maputo	Tripolis
Colombo	Mexico	Tunis
Conakry	Monrovia	Warschau
Dakar	Montevideo	Washington
Damaskus	Moskau	Wellington
Dar es Salaam	Nairobi	Wien
Den Haag	New Delhi	Yaoundé
Dhaka	New York / UNO	
		Genf / IO

GENERALKONSULATE:

Hong Kong	
Mailand	
München	
New York	
Frankfurt	
	97 Vertretungen
	+ 5 Generalkonsulate

	102 total
	=====

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN
Informations- und Pressedienst

3003 Bern, den 12. März 1983

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - FM/sv

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex 12/83

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- Ankara	- Dublin	- Oslo
- Bagdad	- Helsinki	- Paris (auch OECD)
- Bangkok	- Jakarta	- Peking
- Belgrad	- Kairo	- Prag
- Bonn	- Lissabon	- Pretoria
- Brasilia	- London	- Rom
- Brüssel (Botschaft + Mission)	- Luxemburg	- Santiago de Chile
- Buenos Aires	- Madrid	- Stockholm
- Canberra	- Mexiko	- Teheran
- Caracas	- Moskau	- Tokio
- Dar es Salaam	- New Delhi	- Warschau
- Den Haag	- New York/Swissobser	- Washington
	- Ottawa	- Wien

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonulate in Mailand, München und auch an die Delegation in Panmunjom.

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information.

d) an das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) und das Integrationsbüro des EDA/EVD.